

Porównanie tłumaczeń Filipian 2:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Zaś doświadczenie jego znacie, że jak ojcu dziecko, ze mną służył dla — dobrej nowiny.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś wypróbowanie jego znacie że jak ojcu dziecko razem ze mną był niewolnikiem względem dobrej nowiny
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A jakiej próby to (człowiek), o tym wiecie, bo jak syn* ojcu służył ze mną dla ewangelii. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zaś wypróbowanie jego poznajecie, że jak (z) ojcem dziecko razem ze mną zaczął służyć względem dobrej nowiny.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś wypróbowanie jego znacie że jak ojcu dziecko razem ze mną był niewolnikiem względem dobrej nowiny

¹⁾ Także: dziecko, τέκνον.